

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

WELSH STATUTORY INSTRUMENTS

2020 Rhif 891 (Cy. 197)

ADDYSG, CYMRU

Rheoliadau Gofynion y Cwricwlwm (Diwygio paragraff 7(6) o Atodlen 17 i Ddeddf y Coronafeirws 2020) (Cymru) 2020

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae'r tabl ym mharagraff 7(6) o Atodlen 17 i Ddeddf y Coronafeirws 2020 ("Deddf 2020") yn nodi'r deddfiadau y caiff Gweinidogion Cymru, drwy hysbysiad o dan baragraff 7(1)(b) o'r Atodlen honno, eu haddasu am gyfnod a bennir yn yr hysbysiad, ac ym mha fodd y caniateir i'r deddfiadau hynny gael eu haddasu.

Mae rheoliad 2 yn diwygio'r tabl i ychwanegu cofnodion newydd ar gyfer—

- adran 69 o Ddeddf Safonau a Fframwaith Ysgolion 1998 (dyletswydd i sicrhau darpariaeth ddyladwy addysg grefyddol);
- adran 43 o Ddeddf Addysg 1997 (darparu addysg gyrfaoedd mewn ysgolion yng Nghymru);
- adran 101 o Ddeddf Addysg 2002 (cwricwlwm sylfaenol ar gyfer ysgolion a gynhelir yng Nghymru);
- adran 109 o Ddeddf Addysg 2002 (gweithredu Cwricwlwm Cenedlaethol Cymru mewn ysgolion);
- adran 110 o Ddeddf Addysg 2002 (gweithredu Cwricwlwm Cenedlaethol Cymru mewn cysylltiad ag ysgolion meithrin etc); ac
- adrannau 116A i 116K o Ddeddf Addysg 2002 (cwricwla lleol ar gyfer disgyblion yng Nghyfnod Allweddol 4).

2020 No. 891 (W. 197)

EDUCATION, WALES

The Curriculum Requirements (Amendment of paragraph 7(6) of Schedule 17 to the Coronavirus Act 2020) (Wales) Regulations 2020

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Regulations)

The table in paragraph 7(6) of Schedule 17 to the Coronavirus Act 2020 ("the 2020 Act") sets out the enactments that the Welsh Ministers may, by notice under paragraph 7(1)(b) of that Schedule, modify for a period specified in the notice, and the manner in which those enactments may be modified.

Regulation 2 amends the table to add new entries for—

- section 69 of the School Standards and Framework Act 1998 (duty to secure due provision of religious education);
- section 43 of the Education Act 1997 (provision of careers education in schools in Wales);
- section 101 of the Education Act 2002 (basic curriculum for maintained schools in Wales);
- section 109 of the Education Act 2002 (implementation of the National Curriculum for Wales in schools);
- section 110 of the Education Act 2002 (implementation of the National Curriculum for Wales in respect of nursery schools etc);
- sections 116A to 116K of the Education Act 2002 (local curricula for pupils in Key Stage 4).

Mae'r cofnodion newydd hyn yn nodi'r addasiadau y caniateir eu gwneud i'r deddfiadau hynny drwy hysbysiad o dan baragraff 7(1)(b) o Atodlen 17 i Ddeddf 2020.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, ystyriwyd nad oedd yn angenrheidiol cynnal asesiad effaith rheoleiddiol o gostau a manteision y Rheoliadau hyn.

These new entries set out the modifications that may be made to those enactments by notice under paragraph 7(1)(b) of Schedule 17 to the 2020 Act.

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to these Regulations. As a result, it was not considered necessary to carry out a regulatory impact assessment of the costs and benefits of these Regulations.

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

WELSH STATUTORY INSTRUMENTS

2020 Rhif 891 (Cy. 197)

ADDYSG, CYMRU

Rheoliadau Gofynion y Cwricwlwm (Diwygio paragraff 7(6) o Atodlen 17 i Ddeddf y Coronafeirws 2020) (Cymru) 2020

Cymeradwywyd gan Senedd Cymru

Gwnaed		24 Awst 2020
Gosodwyd Cymru	gerbron	Senedd 25 Awst 2020
Yn dod i rym		26 Awst 2020

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn drwy arfer eu pwerau o dan baragraff 8(1) o Atodlen 17 i Ddeddf y Coronafeirws 2020(1).

Enwi a dod i rym

- **1.**—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Gofynion y Cwriewlwm (Diwygio paragraff 7(6) o Atodlen 17 i Ddeddf y Coronafeirws 2020) (Cymru) 2020(**2**).
 - (2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 26 Awst 2020.

Diwygio paragraff 7(6) o Atodlen 17 i Ddeddf y Coronafeirws 2020

2.—(1) Mae'r tabl ym mharagraff 7(6) o Atodlen 17 i Ddeddf y Coronafeirws 2020 wedi ei ddiwygio fel a ganlyn.

2020 No. 891 (W. 197)

EDUCATION, WALES

The Curriculum Requirements (Amendment of paragraph 7(6) of Schedule 17 to the Coronavirus Act 2020) (Wales) Regulations 2020

Approved by Senedd Cymru

Made	24 August 2020
Laid before Senedd Cymru	25 August 2020
Coming into force	26 August 2020

The Welsh Ministers make the following Regulations in exercise of their powers under paragraph 8(1) of Schedule 17 to the Coronavirus Act 2020(1).

Title and coming into force

- 1.—(1) The title of these Regulations is the Curriculum Requirements (Amendment of paragraph 7(6) of Schedule 17 to the Coronavirus Act 2020) (Wales) Regulations 2020.
- (2) These Regulations come into force on 26 August 2020.

Amendment of paragraph 7(6) of Schedule 17 to the Coronavirus Act 2020

2.—(1) The table in paragraph 7(6) of Schedule 17 to the Coronavirus Act 2020 is amended as follows.

(2) Ar ôl y cofnod ar gyfer adrannau 512 i 512ZB o Ddeddf Addysg 1996(1), mewnosoder—

(2) After the entry for sections 512 to 512ZB of the Education Act 1996(1), insert—

Any duty

used reasonable endeavours to discharge the

duty.
Any duty imposed on a person by section 43(3) is to be treated as discharged if the person has

used reasonable endeavours to discharge the duty."

imposed on a person by section 69(1) is to be treated as discharged if the person has

"School	Section 69 (duty	Any duty imposed on a person by section 69(1) is to be treated as discharged if the person has used reasonable endeavours to discharge the duty.	"School	Section 69 (duty
Standards	to secure due		Standards	to secure due
and	provision of		and	provision of
Framework	religious		Framework	religious
Act 1998	education)		Act 1998	education)
Education Act 1997	Section 43 (provision of careers education in schools in Wales)	Any duty imposed on a person by section 43(3) is to be treated as discharged if the person has used reasonable endeavours to discharge the duty."	Education Act 1997	Section 43 (provision of careers education in schools in Wales)

(3) Ar ôl y cofnod ar gyfer adran 140 o Ddeddf Dysgu a Sgiliau 2000(**2**), mewnosoder(3) After the entry for section 140 of the Learning and Skills Act 2000(2), insert—

"Education Act 2002	Section 101 (basic curriculum for every maintained school in Wales)	Any duty imposed on a person by virtue of section 101 is to be treated as discharged if the person has used reasonable endeavours to discharge the	"Education Act 2002	Section 101 (basic curriculum for every maintained school in Wales)	Any duty imposed on a person by virtue of section 101 is to be treated as discharged if the person has used reasonable endeavours to discharge the
		duty."			duty."

^{(1) 1996} p. 56.

^{(2) 2000} p. 21.

^{(1) 1996} c. 56.

⁽**2**) 2000 c. 21.

(4) Ar ôl y cofnod ar gyfer adran 108 o Ddeddf Addysg 2002(1), mewnosoder—

(4) After the entry for section 108 of the Education Act 2002(1), insert—

"Education Act 2002	Section 109 (implementation of the National Curriculum for Wales in schools)	Any duty imposed on a person by section 109 is to be treated as discharged if the person has used reasonable endeavours to discharge the duty.	"Education Act 2002	Section 109 (implementation of the National Curriculum for Wales in schools)	Any duty imposed on a person by section 109 is to be treated as discharged if the person has used reasonable endeavours to discharge the duty.
Education Act 2002	Section 110 (implementation of the National Curriculum for Wales in respect of nursery schools etc)	Any duty imposed on a person by section 110 is to be treated as discharged if the person has used reasonable endeavours to discharge the duty.	Education Act 2002	Section 110 (implementation of the National Curriculum for Wales in respect of nursery schools etc)	Any duty imposed on a person by section 110 is to be treated as discharged if the person has used reasonable endeavours to discharge the duty.
Education Act 2002	Sections 116A to 116K (the local curricula)	Any duty imposed on a person by or under sections 116A to 116K is to be treated as discharged if the person has used reasonable endeavours to discharge the duty."	Education Act 2002	Sections 116A to 116K (the local curricula)	Any duty imposed on a person by or under sections 116A to 116K is to be treated as discharged if the person has used reasonable endeavours to discharge the duty."

Kirsty Williams

Y Gweinidog Addysg, u	ın o Weinidogion Cymru
24 Awst 2020	

© hawlfraint y Goron 2020

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Jeff James, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

Minister for Education, one of the Welsh Ministers 24 August 2020

© Crown copyright 2020

Printed and published in the UK by The Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Jeff James, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

(1) 2002 c. 32.

^{(1) 2002} p. 32.

£4.90

W202010051002 10/2020

